

Novi grobovi



FRANK KOVACH

Kakor smo včeraj poročali, je umrl po eno leto in pol trajajoči mučni bolezni poznani Frank Kovach, p. d. Adamov, star 56 let. Stanoval je na 22421 Chardon Rd., svojo čistilnico Collinwood Dry Cleaners pa je vodil zadnjih 31 let na Saranac Rd. Rojen je bil v vasi Grahovo pri Rakeku, kjer zapušča več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 33 let. Bil je član društva Vodnikov venec št. 147 S.N.P.J., društva Kras št. 8 S.D.Z., podr. št. 3 Slov. moške zveze, delničar Slov. doma na Holmes Ave. Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. in Slov. del. doma na Waterloo Rd.

Tukaj zapušča soprogo Anno, rojena Laurich, tri hčere: Mrs. Ann Marie Vene, Mrs. Margaret Salettel in Linda, dva vnuka, brata Jacob in sestro Mrs. Marjeto Jalovec ter več sorodnikov. Sestra Mary Majzel je umrla pred enim letom in pol. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkvi Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

STEPHEN PETERLIN

Po daljšem bolehanju je preminil na domu sina na 2869 Hampton Rd., Rocky River, O., poznani Stephen Peterlin, star 80 let. Doma je bil iz Ortnika pri Ljubljani in se je nahajal v Ameriki 52 let. Bil je član društva Carniola Tent št. 1288 T. M. in društva Srca Marije. Soproga Mary je umrla leta 1932.

Tukaj zapušča sinova Louis F. in Stephen, pri kateremu je živel, hčeri Mrs. Mary Harris in Mrs. Theresa Wiley, 10 vnukov, enega pravnuka in več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary.

FRANCES BUČAR

V Jolietu, Ill., je preminila Frances Bučar, rojena Russ, ki je svojočasno bivala v Clevelandu. Truplo bo prepeljano za pokop v Clevelandu. Za pogreb skrbi pogrebni zavod Anton Grdina in sinovi, 17002 Lake Shore Blvd. Podrobnosti bomo poročali jutri.

MISIJA HAMMARSKJOLDA NEUSPEŠNA?

WASHINGTON, 11. januarja —Glavni tajnik Združenih narodov Dag Hammarskjöld je iz Hong Konga odletel proti ameriški obali. Ali je njegova misija uspela, ali se vrača praznih rok? O tem se sprašujejo v prestolici.

Sicer je v Pekingju že izšlo skupno poročilo o razgovorih med tajnikom Hammarskjöldom in predsednikom kitajske vlade En Laiem. Iz tega poročila pa iz-

Radford računa s stalno napetostjo na Daljnem vzhodu

WASHINGTON, 11. januarja—Admiral Arthur Radford, ki je šef ameriškega glavnega generalnega štaba, se je vrnil s svojega potovanja na Daljnem vzhodu in o svojih vtisih poročal predsedniku Eisenhowerju. Javlja se, da je dvoje linij, katere naj vodita Ameriko, ko gre za politiko do Pacifika in do Daljnega vzhoda. Prva je ta, da naj ne poskusimo s kako gospodarsko blokado Kitajske; druga pa je ta, da je treba računati z daljšim časom, ko se bodo razmere na Daljnem vzhodu na en ali drugi način razčistile, za ta čas pa je treba biti vojaško pripravljen.

Admiral Radford je preživel 12 let na Pacifiku. V zadnji svetovni vojni je bil sicer pod vrhovnim poveljstvom generala MacArthurja, bil pa je samostojni poveljnik ameriških letalonosilk.

Kmalu potem, ko je Eisenhower postal predsednik, je bil Radford imenovan za šefa glavnega štaba. Začetkom svoje službe je Radford zagovarjal tole politiko: Komunistična Kitajska bo stalno nevarna ameriškim interesom. Da ne postane premočna, naj se od strani Amerike gospodarsko blokira.

Po zadnjem potovanju po Daljnem vzhodu je admiral Radford spremenil svoje mišljenje. Je proti temu, da bi se izvršila kakšna blokada Kitajske. Taka blokada bi namreč pomenila vojno, ameriški interesi pa so proti taki vojni.

Položaj na Daljnem vzhodu pa je na splošno ta, da se še dolgo ne bo razčistil. Zato bodo vojaške sile Amerike porazdeljene po posameznih oporiščih za nedolgoen čas. Amerika bo na Koreji obdržala dve diviziji, ima pa tam pripravljeno atomsko orožje, ki se bo uporabilo, če bi bila Koreja zopet napadena. Amerika bo branila Formozo, če bi bila ta napadena od strani komunističnih Kitajcev. Radford misli, da se to ne bo zgodilo, to pa radi tega ne, ker obstaja med Čiang Kajšekom in Združenimi državami medsebojna pogodba o varnosti in pomoči in celinski Kitajci ne marajo splošnega spopada z Ameriko.

Bolezni

Poznana Mrs. Josephine Razinger je prošli teden nenadoma težko obolela. Nahaja se pod zdravniško oskrbo na svojem domu na 7002 Becker Ct., kjer jo prijatelji lahko obiščejo. Želimo ji skorajšnjega okrevanja.

Redna seja

Članice društva Svobodomiselnice Slovenke št. 2 S.D.Z. se vabi na redno sejo v četrtek, 13. januarja v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Radi konference Slov. nar. doma, ki se tudi vrši na ta večer, se seja prične točno ob 7.30 uri.

Morse nagrajen

WASHINGTON, 11. januarja —Republikanski disident senator Morse iz Oregona je postal član pomembnega senatskega odbora za zunanje zadeve. Tudi bivši ameriški podpredsednik v administraciji predsednika Trumana, 77 letni Barkley je prišel v ta odbor.

Senatni odbor za zunanje zadeve je med odbori senata edini, za katerega se potegujejo senatorji, ki hočejo kaj veljati. Tudi pri sestavi sedanega pododboru sta se za članstvo tega odbora potegovala senatorja Kefauver in Lehman. V pododbor je prišel Morse. Demokrati računajo z njim, da bo končno predsedal iz republikanske v demokratsko stranko in da bo pri volitvah leta 1956 že kandidiral kot pravi demokrat. Zato ga je priigniti nase, zato je tudi prišel v senatni pododbor za zunanje zadeve.

Novi uradniki

Na prvi seji, na kateri sta se združila dva društva S.N.P.J. v euclidski naselbini, to je društvo Cvetoči Noble št. 450 in društvo Zavedni sosedje št. 158 S.N.P.J., se je sprejelo novo ime, pod katerim bo združeno društvo poslej poznano. Ime društva bo Pioneer in nosilo bo številko 158. Izvoljeni so bili sledeči uradniki za tekoče leto: Predsednik Frank Podboršek, podpredsednik Anton Vrh, tajnik Charles Zele, 20970 N. Vine St., KE 1-4640, blagajnik Andrew Ogrin, zapisničarica Mary Japel, nadzorniki: Fred Martin, Andrew Jerman in Dorothy Zele, zastopniki za Klub društev A.J.C. Frank Zagar, Fred Martin in Frank Tegel, za delničarsko sejo A.J.C. Frank Podboršek, Andrew Jerman in Frank Misič, za Clevelandko federacijo S.N.P.J. Frank Podboršek in Anton Vrh. Seje se vršijo vsak zadnji petek v mesecu ob pol osmih v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile zadnji petek pri Mr. in Mrs. Paul in Caroline Kovac iz Chardon Rd. in jima pustile zalo dediko, tehtajočo osem funtov in 14 unč, ki bo v družbo svoji sestrici. Mati in dete se dobro počutita v MacDonald House bolnišnici. Mati je iz poznane šornove družine, ki že dolgo vrsto let vodi znano šornovo restavracijo na E. 61 St. in St. Clair Ave. Tako je Mr. Martin šorn zopet postal "grandca." Čestitamo!

TUDI EISENHOWER JE POD KOŽO KRVAV

Ali bo Eisenhower v letu 1956 zopet kandidiral za predsednika ameriške republike? Tisti, ki ga poznajo kot človeka z vsemi dobrimi in slabimi lastnostmi, pravijo, da bo. Eisenhower ima v načrtu velika gradbena dela, predvsem velike ceste. Dela so proračunana na več let. Eisenhower ima v Pennsylvaniji svoje posestvo in to v bližini zgodovinskega kraja Gettysburga. Mimo njegovega posestva bo šla lepa glavna cesta, ko bo izvršen gradbeni program o javnih cestah. Ni pa računati s tem, da bi bila ta cesta že dovršena pred letom 1956. Bela hiša, tako pravijo, je zelo zainteresirana, da se ta cestna mreža tudi v resnici spopolni in Eisenhowerju ne bo kazalo drugega, kakor da v letu 1956 zopet kandidira. Kot tak bo najlažje pospešil ta javna dela.

Eisenhower ima rad počitnice. Na počitnice ga vabi njegova natura. Na drugi strani je Eisenhower predsednik republike. Ima velike dolžnosti in je radi teh dolžnosti vezan na bivanje v Beli hiši. Za božične in novoletne praznike je bil odsoten iz Washingtona. Bil je v Augusti, Ga. Eisenhower ima pripravljen svoje spomenice, ki jih bo poslal kongresu. Potem je pa zopet prost. Eisenhower hoče zopet iti na počitnice v Palm Springs, Cal., po teh počitnicah pa nazaj v Georgijo, kjer bo hodil na lov. Njegovi glavni svetovalci in vodilni republikanci so ga morali posvariti, da je teh počitnic preveč; že božične počitnice so bile predolge.

Ne denarja, ne fanta

Mildred Charvat, 33-letna bivša uradnica v centralnem uradu CIO v Clevelandu, je obtožena, da je poneverila okoli \$100,000 unijskega denarja. Charvat, ki tehta 220 funtov, je že zaprta in predana poroti. Zenska, ki je neoporočena, trdi da je denar dajala nekemu svojemu prijatelju, ki da je denar založil v neki podjetje. Imena tega prijatelja pa ne izda in izbegava, da se bo vsa stvar končno razčistila tako, da bo unija CIO dobila denar nazaj.

Če bi se Mildred Charvat hotela braniti iz svobode, bi morala položiti \$50,000 varščine. Iz njenih beležk se razvidi le to, da naj bi v osebi tega "prijatelja" šlo za nekega Tonija. Obtoženka je hči upokojenega detektiva pri clevelandski policiji, čigar družina pripoveduje, da je hči radi svoje debelosti redko šla z doma razen na delo, moškega poznanstva pa da sploh ni nikoli imela. Slučaj je vsekakor sila zagoneten. Ena teorija je ta, da je ženska denar kradla pod kako pretnjo.

Ponovno v bolnico

Mrs. Elsie Rudman (rojena Desmond), hčerka Mrs. Jennie Hrvatin, se je danes ponovno podala v Euclid-Glenville bolnišnico, kjer se bo v petek podvržla operaciji. Mrs. Rudman živi na 18023 Windward Ave. Prijatelji jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi se čim prej zdrava vrnila domov in v krog svoje družine.

ALI JUGOSLAVIJA OSTANE NEVTRALNA? AMERIŠKO OROŽJE GRE V JUGOSLAVIJO

NAPORI MOSKVE, DA PRIDE TITO NAZAJ V NJEN BLOK

WASHINGTON, 11. januarja—Zakaj je šel predsednik Jugoslavije Tito v Indijo Nehruja in v sosedo Burmo? Washington odgovarja, da je njegov obisk v glavnem v zvezi s politiko Sovjetske zveze. Tito da je hotel prepričati tako Nehruja, kakor predsednika vlade v Burmi U Nuja, da je Sovjetska zveza v zadnjem času resnično spremenila svojo politiko in ne samo taktike. S tako državo torej lahko sodeluje vsaka država.

Med Jugoslavijo in Združenimi državami gredo pogajanja za nadaljno gospodarsko pomoč. Istočasno Amerika dobavlja Jugoslaviji vse vrste orožja in se nahajamo v času, ko je dovoz tega orožja na višini. Posamezne številke se ne objavljajo, ker gre za vojaške tajnosti. Amerika dobavlja Jugoslaviji: letala, tanke, topove, tovorne avtomobile in tehnično opremo.

Amerika je sklenila z Beogradom posebno vojaško pogodbo za \$19,000,000, da Jugoslavija v lastni produkciji izdeluje municijo.

Posebna vojaška misija iz Washingtona razdeljuje to orožje. Kako to orožje uporabiti? Za to nalogo so postavljeni ameriški vojaški strokovnjaki, na drugi strani je ameriško vojaško poveljstvo v Nemčiji izšolalo cele vrste jugoslovanskih oficirjev. Gre za vojaško politiko, tako pravi Washington, ko naj Jugoslavija postane pravi ameriški vojaški zaveznik, ki bo v slučaju vojne tudi aktivno posegel in to na ameriški strani v vojne operacije.

Ali gre za račun brez krčmarja? Iz Beograda prihajajo poročila, da Jugoslavija povdarja v svojo nevtralnost in bi v slučaju vojne pogodba ostala nevtralna. Na drugi strani so zanimiva tudi poročila, ki kažejo na to, kako Sovjetska zveza skuša Jugoslavijo pridobiti zase in jo iztrgati iz zapadnega bloka.

Sovjetska zveza vabi Tita

Kako Moskva snubi Beograd, o tem se objavljajo naslednje podrobnosti: Po letu 1948 v dobi Stalina je bil Tito označen kot sovražnik sovjetskega bloka številka ena. Pod Malenkovicem se Tito prikazuje kot dobri bodoči zaveznik Moskve.

Med Moskvo in Beogradom se je sklenila po letu 1948, ko je bil Tito izgnan iz Kominforme, prva trgovinska pogodba za izmenjavo blaga v vrednosti \$20,000,000. Satelitskim državam Moskve je bilo sedaj naročeno, naj prenehajo z vsemi sovražnostmi do Jugoslavije. Začelo se je s sosedo Jugoslavije, z Romunijo. Jugoslovanski teniški igralci so bili povabljeni v romunsko prestolico Bukarešto, da se udeležijo tekme, prirejene po teniških igralcih sovjetskega bloka. Obmejni spori med Jugoslavijo in Romunijo so bili do novejšega časa na dnevnem redu; dostop v Romunijo je bil iz Jugoslavije praktično nemogoč. Jugoslovanski teniški igralci so povabili iz Bukarešte sprejeli in odšli v Romunijo, kjer so bili nadvse gostoljubno sprejeti.

Države komunističnega bloka so na povelje iz Moskve povabile jugoslovanske pisatelje, športnike, umetnike, pesalce in pevce.

ce, naj nastopajo po državah sovjetskega bloka. Tudi obratno so se izvršila povabila in izmenjali obiski. Po vzgledu Moskve so tudi druge države satelitskega bloka zopet poslale v Beograd svoje poslanike.

V Moskvi je delovala posebna radijska postaja Svobodna Jugoslavija, ki je pod Stalinom imela nalogo, da napada Titov režim in Tita samega. Ta postaja je prenehala delovati.

Jugoslovanski kadetje in študentje, katere je ujelo leto 1948 v Moskvi, in se niso mogli vrniti domov, so dobili dovoljenje in potne liste, da gredo v Jugoslavijo.

V Beogradu se po knjigarnah zopet dobijo sovjetske knjige.

Sovjetska zveza in Trst

Lanskega oktobra se je rešilo mejno sporno vprašanje med Italijo in Jugoslavijo. Zona "B" v Istriji je dokončno pripadla Jugoslaviji, zona "A" s Trstom pa, kakor znano, Italiji. Sovjetska zveza bi bila lahko vložila protest, ker je šlo za mednarodno pogodbo, na kateri je bila zainteresirana tudi ona in to čisto formalno po besedilu statuta o tržaškem ozemlju. Tega ni storila marveč je pogodbo med Jugoslavijo in Italijo glede Trsta in Istrije pozdravila, češ da je pogodba mnogo prispevala k temu, da se je omilila napetost v tem koncu sveta.

Ali bo ruska propaganda v Jugoslaviji uspešna—to je vprašanje. Jugoslovansko prebivalstvo je na splošno proti-sovjetsko razpoloženo. Posnemanje sovjetskih metod v kmetijstvu in v industriji, ki se je upeljalo kmalu v novem režimu v Jugoslaviji, je sedaj odpadlo. V komunistični stranki sami je sicer kričalo, ki radi komunizma v Jugoslaviji in v Sovjetski zvezi priporočajo sodelovanje med obema državama. Praktično gospodarsko vprašanje za navadnega Jugoslavanca pa je tole: Kaj lahko Jugoslavija pričakuje od zapadnega bloka in kaj od Sovjetske zveze. Praksa je pokazala, da je Moskva samo jemala, ničesar pa ni dajala, dočim je Jugoslavija dobila od Zapada hrano, industrijske produkte, orožje in posojila.

EISENHOWER IN MLADINA

Ko gre za poslanice Eisenhowerja, ki jih predlaga kongresu, so glede osebe Eisenhowerja opazili dvoje sprememb. Prva je bila ta, da se ni hotel držati točne besedila spomenic, kot so to zahtevali njegovi glavni svetovalci, druga pa je ta, da se je Eisenhower javno izrekel za to, naj se da mladim republikancem, ko gre za stranko, kakor tudi za svetovalce v Beli hiši, več besede.

Zadnje vesti

Morda popoldne ali proti večeru nekaj snega tudi v Clevelandu. Na splošno je vremenska napoved za severni del Ohio in ves severozapad ta, da bo snežilo. Najvišja temperatura dneva bo 38 stopinj, najnižja 30 stopinj.

Dr. Richard Sheppard, oče zdravnika Samuela Shepparda, star 65 let, je bil v bolnici v Bay Village. Njegovo zdravstveno stanje se je poslabšalo in so ga prenesli v Clevelandsko kliniko. Njegov sin Richard, tudi zdravnik, je včeraj rekel, da je oče Richard kritično bolan. Nanj je globoko uplivala smrt žene Ethel, katero so pokopali v ponedeljek. Storila je samomor.

V srednji Ameriki obstoja med republiko Nikaragua ter sosedo Costa Rika spor. Baje so iz Nikarague udri uporniki v Costa Riko in zasedli upravo mesta Villa Qesaga. Vladne čete so se z uporniki spopadle. Pravijo, da sta bila dva vojaka ranjena. Danes se bo sestala komisija petih ameriških držav, ki bo dogodke na licu mesta preiskala. Član te komisije je tudi zastopnik Združenih držav.

Demokratje v New Yorku so začeli zanimivo akcijo. So proti pogodbi, ko se Amerika zavezuje braniti Čiang-Kajšeka in Formozo. Pogodbo pa kritizirajo, da taka kot je, Ameriki samo škoduje. Treba jo je, če naj ostane, bistveno spremeniti.

V Washington se je povrnil politična bitka v kongresu, ko je Eisenhower predlagal, da se poviša plača federalnim uradnikom, tudi postarjem, ali pod pogojem, da se istočasno zviša poštnino. Zoper povišanja poštnine pa so demokratje.

V Washingtonu se je povrnil v svojo hišo senator McCarthy. Bil je na neki misli. Kaj je delal, ni povedal. Sosed je McCarthy opozoril na to, da je nekdo po telefonu najavil, da bo njegovo hišo pognal v zrak. McCarthy je dobil za svojo in svoje hiše varnost posebnega policaja.

William Verdine, doma iz Louisiana, naj bi bil zadnji ameriški vojni ujetnik v Sovjetski zvezi, katerega je Moskva pripravljena vrniti Ameriki. Noble, iz Detroita, ki je bil tudi vrnjen in se preko Berlina vrača v Detroit, pa je v Berlinu trdil, da on ve še za pet ameriških pilotov, ki so bili ob raznih prilikah leta 1950 sestreljeni in prešli v rusko vojno ujetništvo. Ti da so še vedno v taboriščih v Sibiriji.

BODO ŽENSKÉ TA NASVET SPREJELE?

Trgovinski oddelek federalne vlade v Washingtonu je priporočal ameriški industriji ženskih oblek, naj se prilagodi le dvojni meri teh oblek. Obleke naj bodo tipizirane. Ženski svet bi imel malo časa za izbire, kar bi pripomoglo, da bi šlo delo po trgovinah hitro naprej. Ali pa bo priporočilo vlade kaj zaleglo...?

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town	
(For raznašalci in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

IZVOZ IZ EVROPSKIH DRŽAV

(1)

Predsednik Eisenhower se je v svoji prvi poslanici kongresu bavil z ameriško zunanjo trgovino. Dejal je, da so se vedno velike ograje, ki preprečujejo zameno blaga, kakor tudi kapitalu, da se investira. Če se te ovire odstranijo, ti umetni plotovi porušijo, bo državam in narodom lažje, da skoristijo svoje naravne in človeške zaklade. Eisenhower je nastopil za to, da se gotove carine postopoma znižajo, da bo blago tujega izvora lahko prihajalo v Ameriko. Napovedal je nadalje, da bo Amerika pomagala drugim narodom s svojo tehnično pomočjo. Gospodarstvo je važno. Eisenhower se je s tem vprašanjem bavil v posebni poslanici, ki jo je kot drugo predložil 84. kongresu.

Amerika pomaga gospodarsko, dolarsko in tehnično svojim zaveznikom. Tudi državam zapadne Evrope. Pride mo do čudnega zaključka, da dajemo svojo pomoč nekomu, ki pa se nad nami pritožuje, da mu ne pustimo, da bi z nami trgoval. Kaj je tako močan, da more svoje blago izvažati, ko istočasno rabi našo pomoč? Z drugimi besedami, ali so tri glavne zapadno-evropske države sploh že tako močne, gospodarsko vzeto, da bodo lahko konkurirale na ameriskem trgu? Pečajmo se z gospodarskim položajem teh treh držav, namreč—Francije, Zapadne Nemčije in Velike Britanije.

Prvo—Francija. Če vzamemo francoske podatke za konec leta 1954, potem lahko ugotovimo, da se je industrijska produkcija v enem letu zvišala skoraj za deset odstotkov. Prdoukecija avtomobilov se je tako povečala, da Francozi govorijo o problemu cest! Preveč avtomobilov je na cestah!

Francoski izvoz je znašal približno \$371,000,000 na mesec, skoraj 15 odstotkov več, kakor lansko leto. Država mora več izvažati, kakor pa uvažati. To se je zgodilo tudi v Franciji. Francija je namreč uvažala za \$329,000,000 mesečno manj, kot pa je bil to slučaj leta 1953. Francija je dolžna raznim evropskim državam. Ta svoj dolg, ki je znašal leta 1953 še \$160,000,000, je znašal ob koncu leta 1954 le še \$69,000,000.

Ce ima Francija le 49,000 brezposelnih, kaj ta številka sploh pomeni! Le to, da Francija praktično brezposelnosti sploh nima. Francija je zgradila 240,000 novih stanovanjskih hiš, ali 50 odstotkov več, kakor pa v letu 1953. Delavske mezde so se zvišale za 11 odstotkov, cene pa so ostale na splošno stalne. Torej so delavci za teh 11 odstotkov na boljšem.

Sicer pa je Francoz ob koncu leta 1954 pokazal, da se mu godi dobro in nima velikih skrbi. Njihove mize so bile obložene z dobro jedjo in dobrim vinom. Se nekaj je pokazala Francija, da je imela skoraj 20 mesecev enega in istega finančnega ministra v osebi Edgarja Faurea. Predsedniki vlad in drugi ministri so se lahko spreminjali in dejansko so bili izmenjavani, on Edgar Faure kot finančni minister pa je v vseh vladah ostal. To pomeni, da je Francija imela neko stalno finančno politiko in stalnost je v gospodarstvu važen faktor.

Včasih smo rekli, da je Amerika napravila pravi gospodarski čudež, ko je v razmeroma kratkem času dvignila svojo industrijsko in agrarno produkcijo na nezasišano višino. Tudi o Zapadni Nemčiji se trdi, da je napravila pravi gospodarski čudež. Iz premagane in razdejane države je v nekaj letih postala država, ki lahko nastopa kot svetovni konkurent z velikimi državami zmagovalkami. Za Nemce je še nekaj značilno. Kadar je njihova gospodarska stiska velika, se pojavi finančnik, ki kakor s čarovno palico pokaže na nova uspešna pota. V pretekli dobi je bil ta finančni čarovnik Schacht, v sedanji Zapadni Nemčiji pa je univerzitetni profesor Ludwig Erhard. Torej človek, ki ima teoretično izobrazbo, ki pa je zopet taka, da se lahko praktično uporabi. To se je tudi zgodilo. Zapadna Nemčija se je dvignila tako visoko, da nas gospodarske številke kar omamijo. Kaj se to pravi, če je v ladjedelnstvu takoj za Veliko Britanijo, če je nemški rudar postavil s 128,000,000 ton premoga nov nemški rekord, če gre produkcija jekla naprej kar po milijonih ton, če je nemška zunanja trgovina že dosegla \$5,000,000,000 na leto in je Zapadna Nemčija danes najmočnejša evropska izvozna država, četudi v Nemčiji ni brezposelnosti, je pa 17,000,000 delavstva!

L. C.

Urednikova pošta

ADAMIČEVA USTANOVA

Poročilo o prispevkih

EUCLID, Ohio — To je osmo poročilo o zbiranju prostovoljnih prispevkov za "Spominsko ustanovo Louis Adamič." Mali in veliki darovi prihajajo od ljudi, ki se hočejo oddolžiti spomenu umrlega Louisa Adamiča, ki je zapustil dragoceno literarno zapuščino. Knjižnica Princeton univerze jo hoče ohraniti, da bo na razpolago vsem onim, ki bodo nekoč pisali o Slovincu, ki je obogatil ameriško literaturo s petnajstimi knjigami. Mi ameriški Slovenci in Slovenke bomo zbrali potrebno vsoto, da odkupimo visoko cenjeno zbirko ter isto podarimo Princeton univerzi.

Do konca leta 1954 so prispevali sledeči:

Vsoto \$75.00 je poslal glavni odbor Progresivnih Slovincov v Ameriki.

Po \$25.00 so darovali: V spomin umrlega očeta in matere Jos. in Therese Zele so prispevali otroci: Louis, Joe in Justine, družstvo "Lunder Adamič št. 28 SNPJ in Adamičev prijatelj William Wapotic.

Po \$10.00 so dali sledeči: Družstvo "Slovenske Sokolice," Slovenski dom v Little Falls, N. Y., Mr. in Mrs. Frank Tegel, Mr. in Mrs. Jack Šubel, Mr. in Mrs. Lojze Čampa, Neimenovan, Jos. Birk, Mr. in Mrs. Joe Opara, Primož Perko, Mr. in Mrs. Edward Baitt, Paula Artelj, Mr. in Mrs. Jos. Medvešek in Neimenovan.

Po pet dolarjev so dali sledeči: Anthony Zakrajšek, Pavel Lenasi, Mr. in Mrs. Steve Barton, Mr. in Mrs. Frank Vidmar, Mr. in Mrs. Louis Yarm, Frances Valentič Opara, Mr. in Mrs. Fred Martin, Mr. in Mrs. Math Smith, Mr. in Mrs. Mike Preskar, Mr. in Mrs. Louis Tomšič, Anna Zagar, Demeter Dimitrovič, John Lekan, John Smith, Jacob Cerar, Mike Pike, Louis Belaj, Fr. Guštinčič, Jacob Mantz, Mary Sušnik in Mr. in Mrs. Frank Slejko.

Frank Masle iz Little Falls, N. Y. je daroval \$3.50.

Po tri dolarje so prispevali: Mr. in Mrs. Math Ule, Mr. in Mrs. Justin Martinčič, Mr. in Mrs. Mike Gerl in Mr. in Mrs. Malovašič.

Po dva dolarja so dali: Mr. in Mrs. Anton Vrh, Mr. in Mrs. A. Tegel, Mr. in Mrs. Angelo Vidie, Mr. in Mrs. Frank Joger, Mr. in Mrs. John Medved, Mr. in Mrs. A. Jerman, Mr. in Mrs. Cy Jerez, John Hrvatin, Leo Stegel in Mr. in Mrs. Tony Roter.

Po \$1.50 so darovali: Mr. in Mrs. A. Cherne in Mary Zdolšek.

Po en dolar so prispevali: Mr. in Mrs. Valentin Sinkovič, Katherine Zlatoper, Antonia Skuk, Mr. in Mrs. F. Struna, Dominic Blatnik, Mr. in Mrs. Logar, Mr. in Mrs. John Gabrenja, Mr. in Mrs. J. Popek, Mr. in Mrs. John Smith, Mary Noch, Mr. in Mrs. Vincent Kolman, Mr. in Mrs. Fr. Briel, Mr. in Mrs. Math Nemec, Mr. in Mrs. L. Zgonc, Joe Dežman, Mr. in Mrs. Joe Mekinda, Mr. in Mrs. A. Klun, Mr. in Mrs. Joe Parker, Mr. in Mrs. Jos. Vih-telič, Fr. Hite, Mr. in Mrs. Fr. Tegel, Jr., Mr. in Mrs. E. Slokar, Louis Bezek, Steve Meyak, — Frances Istenič, Jos. Janežič, Mary Hughes, Helen Masle, John Cankar, Jennie Cankar, Anthony Cankar, Frank Novak, Thomas L. Konchar, Frances Petelin in Tony Schneider. (Zadnjih enajst darovalcev je iz Little Fallsa, N. Y.—poslal Fr. Masle.)

Po petdeset centov so dali: Frank Habič, Anton Logar in Tony Bambič.

Glavni odbor Progresivnih Slovincov

Slovenk je prispeval že dvakrat, skupna vsota je sedaj sto dolarjev. Tako je društvo "Lunder Adamič" že prispevalo dvakrat, skupna vsota petdeset dolarjev. Med darovalci vidite tudi ime Williama Wapoticha, ki je sin Mr. in Mrs. Antona Wapoticha, tajnika društva "Lunder Adamič" in agilnega narodnega delavca. Bill in Adamič sta bila dobra prijatelja. Da bi imel še več posnemalcev med ameriško slovensko mladino.

Najlepša in prisrčna hvala vsem zavednim in dobrim darovalcem, ki z zavestjo in ponosom prispevajo za odkup bogate Adamičeve literarne zapuščine, katero bo sprejela ameriška institucija ter isto hranila za poznejše rodove. Knjižnica Princeton univerze ceni zbrano in urejeno zapuščino, dvajsetletno delo umrlega Louisa Adamiča. Če

AMERIŠKA DEMOKRACIJA V AKCIJI

"Mi smo dejela raznih narodnosti, plemen in veroizpovedi —povezuje nas skupnost v svobodi in enakopravnosti"

Sanje velike pevke bodo izpolnjene ko bo v tem mesecu nastopila v Metropolitan operi slavna črnska pevka Marian Anderson v vlogi Ulrice v operi "Maskaradni bal." (A Masked Ball). Marian Anderson je kontralto in kot pevka je prva črnska umetnica, ki bo pela v Metropolitan operi. Ko je pred nedavnim podpisala kontrakt za nastopanje, je dejala: "Odkar sem bila mala deklica sem si vedno želela peti v operi. Potem sem to sanjo pozabila, zdaj pa se spet počutim kakor šolarica, ko se mi je davna sanja uresničila." Pogoj kontrakta Miss Andersonove z Metropolitan opero niso bili obelodanjeni, znano pa je, da je bila kot koncertna pevka ena izmed najboljših plačanih pevskih umetnic, poznana je po vseh državah Amerike. Njen uspeh na polju petja je bil poln težav, ker zrastle je v revnih razmerah in kljub svojim velikim uspehom in slavi, je ostala do danes v bistvu preprosta, verna in dobra. Pred nekaj leti je ustanovila \$10,000 letni sklad iz katerega bodo prejemali pomoč mladi umetniki, brez ozira na plem, barvo polti, ali veroizpovedi.

Osemdeset odstotkov ameriških profesorjev, ki načeljujejo našim kolegijem, nasprotuje za postavljanju, katero preprečuje vstop na kolegije dijakom druge rase ali vere. Tudi večina dijakov je temu našprotna. To je razvidno iz poročila kakih 125 vodilnih ameriških kolegijev in univerz. Iz poročila je razvidno, da so univerze kot Connecticut, Columbia, v New York City, Princeton v New Jersey, Dartmouth v New Hampshire ter univerze Wisconsin in Chicago podvzele odločne korake za odpravo rase in verske diskriminacije v raznih dijaških društvih in skupinah višjih učnih ustanov. Isto sta storili državna univerza New Yorka in City College of New York. Prve korake v tem pogledu je podvzel Amherst College v Massachusettsu in sicer l. 1946, ko je vodstvo kolegija odredilo, da mora biti do l. 1951 odpravljena iz dijaških društev sleherna sled za postavljanja, ali pa bodo društva izgubila svoje privilegije. Druge višje učne ustanove, ki so vršile pionirsko delo na tem polju, so Middlebury College, Vermont; Swarthmore College, Pennsylvania; Massachusetts Institute of Technology. Pred kratkim je skupina v Williams College v Massachusettsu pretrgla vezi z

njo to gradivo, ker poznajo Adamičovo delo in uresničevanje, poznali so ga osebno ter je bil vedno velik prijatelj vseh, ki so se udeleževali na Princeton univerzi. Če ga oni spoštujejo po njegovi smrti, spoštujemo tudi mi njegov spomin, saj je bil zaslužni sin slovenskega naroda, naš iskreni predstavitelj ameriških Slovincov v Ameriki.

Se je čas. Prispevajte! Kri ni voda! Dajte za našo domačo stvar, ki je naša lastna zadeva, pomembna za nas ameriške Slovence. Živimo tu v Ameriki že na večer našega življenja, vprašanje nastaja le, koliko sledov bomo pustili za seboj. Louis Adamič je eden izmed tistih, ki se je povselp nad nami ter zarezal vidno in neizbrisljivo sled v ameriški zemlji. Bil je velik prijatelj delovnih ljudi in zaščitnik malega človeka, ki se je pripravljaval na to, da bo nazadnje izpregovoril vsemu delovnemu človeštvu sveta, da mu ni tragična smrt prečrta zasnovane načrte.

Pošljite vaše prostovoljne prispevke na John Zigman, 20713 Recher Ave., Euclid 19, Ohio.

"Spominska ustanova Louis Adamič" vam bo hvaležna za vsak prispevek.

John Zigman, blagajnik.

legiju, da je mogla ohraniti kot svojega člana nekega judovskega dijaka. Poročilo navzlic takim razveseljivim pojavom in dejstvom naglašja, da je na tem področju še mnogo dela, vendar gre stvar naprej in dijaki sami morejo mnogo doseči, če jih v tem podpro upraviteljski vodje višjih učnih ustanov.

Folklorni magazin (revija), ki jo izdaja neki Litvinec v Kaliforniji, je pravi vzgled in slika dveh važnih faz ameriškega življenja, ki sta: medskupinsko razumevanje in pa prizadevanje raznih narodnostnih skupin, da ohranijo vsaj del svoje narodne kulture. Omenjena revija, ki nosi naslov "Viltis" (Nada), prinaša v svoji zadnji izdaji članke o srbskem narodnem plesu ozi. plesih, o folklorni kulturi Južnih Slovincov, o hrvatskih narodnih nošah, o avstrijskih in litvinskih plesih, francosko-kanadskih ljudskih plesih, japonskem plesu, po njihovo imenovanem Azuma Kabuki, kakor tudi članek o sestanku Ukrajinske mladinske lige. Prinaša tudi poseben članek o tabernakelskem prazniku Judov "Sukkotih" imenovanem. Revija piše, da se vse kulturne aktivnosti vršijo v Zd. državah in v mnogih slučajih na podlagi medskupinskega sodelovanja. Revija tudi podaja kratke opise plesnih skupin Grkov, Nemcev, Poljakov, Skotov, Ircev, Skandinavcev, Špancev in Mehikancev. Po mnemu revije "Viltis" ne bodo še dolgo izumrle v ZD aktivnosti raznih folklornih narodnostnih skupin. Te skupine dobivajo celo pohudo od strani sorodnih ameriških grup. Tako danes vidimo, da postaja naprimer jugoslovanski ples "Kolo" skoro bolj popularen v Ameriki nego je v Jugoslaviji sami. Prav gotovo pa je trenutno več nejugoslovanskih posameznikov, ki se uče plesati kolo, kot pa recimo naših lastnih ameriških Jugoslovancev.

(Common Council)



PREPARE YOUR HOME AGAINST DISASTER!

YOUR DRUG COUNTER HAS OFFICIAL DISASTER FIRST-AID SUPPLIES

ZADRUŽNI DOM V MOKRONOGU JE DOGRAJEN

Kakor drugod, so tudi v Mokronogu pričeli l. 1948 graditi zadržni dom. Sprva so Mokronožani pokazali pri gradnji veliko vnelo. Temelje so začeli betonirati meseca maja, l. avgusta istega leta pa so položili potekalo hitreje, so organizirali delovne brigade in res, 26. novembra 1948 je bila velika stavba že pod streho. Kako velik je bil prispevek prostovoljnih delavcev in volnikov, najbolje kaže to, da je ta stavba stala do surove dograditve le 245,000 dinarjev gotovine. IO OF Slovincije je takrat podelil Mokronožanom prehodno zastavico kot najboljšim graditeljem zadržnega doma.

Po letu 1948 pa je nadaljnja gradnja doma zastala. Prejšnji gradbeni odbor so zamenjali z novim, tega zopet z novim in tako naprej, delo pa nikakor ni napredovalo. Tako je bilo vse do lanskega leta, ko je kmetijska zadruga za svoje lokale uredila spodnje prostore v domu, deloma z lastnimi in deloma z izposojenimi sredstvi. Na pobudo množičnih organizacij so začeli končno lani tudi akcijo za dograditev doma. Lani po šestih letih "sušenja" je dom dograjen in na državni praznik 29. novembra so ga izročili svojemu namenu.

Dograjeni zadržni dom v Mokronogu je velika in lepa stavba, ponos vseh prebivalcev. V njem je poleg trgovskih lokav kmetijske zadruge še velika dvorana za kulturne prireditve z odrom, ki so jo Mokronožani najbolj pogrešali. Dom ima tudi stanovanje za hišnika, sobo za knjižnico, društvene prostore, veliko sejno dvorano, točilnico in kuhinjo za prireditve ter druge prostore. V kleti je določen prostor za javno kopališče. Stavba ima tudi lasten vodovod. Pri dograjevanju doma je bilo potrebno deloma spremeniti prejšnje načrte, kar je vse stalo precej denarja in truda, zato pa je danes dom tak, kakršnega si je mogoče le želeli.

ČUDNA BITKA

Nenavadne težave povzročajo ameriškem vojnemu letalstvu neka vrsta albatrosov, ki jih Američani nazivajo "goony bird." Ptici živi večinoma nad morjem in se hrani izključno z ribami. Z razpetimi krili meri več kot dva metra in lahko ure in ure leti, ne da bi pristal.

Najbolj priljubljeni kraj za pristanjanje teh ptic je Midway Island. Leta 1922 so tam našli okoli 9,000 teh ptic, leta 1946 pa jih je bilo že 214,000. Koliko jih je danes, pa ne ve pravzaprav nihče.

Na otoku je baza ameriškega vojnega letalstva. Zanimivi ptici pa imajo nenavadno navado, da najrajši posedajo na krilih avionov, ki pristajajo na otoku. Pri tem povzročajo pilotom nemalo težav; ptici so zelo nadležni in se ne pustijo zlepa odgnati.

Ameriško obrambno ministrstvo razmišlja o tem, kako bi z otoka spravilo nadležne ptice, ki ovirajo strateške načrte v tej letalski bazi. Razmišljajo namreč o tem, ali ne bi morda kazalo pobrati pticem jajca in jih prenesti na kak drug otok, kjer ptici ne bi ovirali letal pri njihovem pristajanju in odletanju; pripravljajo pa tudi druge ukrepe, s katerimi bi se znebili sitnih prebivalcev otoka.

Karkoli pa bodo ukrenili proti tem pticem, bodo morali storiti na zelo previden in prizanesljiv način, kajti "goony birds" so zaščiteni kot posebna, redka vrsta ptic. Vrh tega pa morajo pravilo, da prinese ubijanje albatrosov vsakomur, ki bi kaj takega počel, nesrečo. . . .

FUSKINO KROGLO UJEL MED LETOM

Neki francoski pilot je v dlan ujel izstreljeno kroglo, ko je imel največjo hitrost. To zveni sicer malo neverjetno in nenavadno. Bilo pa je takole: Pilot je letel v višini 200 metrov, ko je opazil mušico, ki je zabrenčala mimo njegovega obraz. Zamahnil je z roko in jo zgrabil. Ves prestrašen pa je ugotovil, da ni ujel mušice, temveč kroglo iz puške. Mož je imel seveda srečo, ker se mu pri tem ni nič zgodilo.

Kako je kaj takega mogoče? Začetna hitrost izstreljene krogle je okrog 900 m na sekundo in se potem vedno bolj zmanjšuje. Ker je približno z enako hitrostjo, kakršno je krogla v višini 2000 metrov še imela, letelo tudi letalo, in sicer v isto smer, je bila krogla približno sekundo pilotu pred očmi. Na ta način je pilot kroglo ujel z roko. Seveda je imel srečo, da je imel rokavice ker bi se sicer pošteno opekeli, saj se krogla med letom segreje tudi do 100 stopinj.

V DUNAJSKIH AVTOMOBILSKIH SALONIH

Ce pogledaš v dunajske modne salone avtomobilov in motornih koles, boš že na prvi pogled opazil, da se tovarne v glavnem ravna po žepu. Cenenimi avtomobili, predvsem pa še motorna kolesa in motorji tipa "Vespa" prevladujejo. Poglejmo si kar nekaj modelov. Halleinska tovarna motorjev je izdelala novo motorno kolo z malimi kolesi "HMW 75 RG." Po obliki zelo lepo in elegantno vozilo izdelujejo v dveh tipih; v standardnem in luksuznem. Največjo hitrost doseže to vozilo 60 km na uro, potrošnja benzina pa je 1.8 na 100 km. Motor je za dve osebi in se njegova cena vrti okrog 5 tisoč šilingov.

Veliko zanimanje je tudi za kolesa, na katerih so vgrajeni pomožni motorji. Tu prednjačijo Francozi s svojimi Velo-Sole kolesom, s pomožnim motorjem, ki je zelo razširjen v zahodni Evropi. Pogonski agregat deluje tu na prednje kolo in ga lahko s posebnim vzvodom izključimo. Podobnega tipa je Lohmann-Diesel pomožni motor, ki ima tudi pogon na prednje kolo. To je motor, ki ga lahko montiramo na vsako kolo. Za pogonsko sredstvo uporabljajo čist svetilni petrolej, 0.8 litrov na 100 km. Njegova zmogljivost pa je 0.65 KS.

Nekje v sredini med motornim kolesom in motorjem tipa "Vespa" je tako imenovani "Starlet Motoscooter." To vozilo ima kolesa velika kot navadno motorno kolo, ter je opremljeno z 98 cem dvotaktnim motorjem ter z dvema prestavama.

Motornih koles tipa Vespa je mnogo najrazličnejših modelov na avtomobilskem trgu. Srečamo se z motorji na dva, pa tudi na štiri kolesa. Tako je neka avstrijska tvrdka vrgla na trg luksuzno vozilo "Colibri Super motor." Vozilo ima vgrajen 125 cem DKW motor. Precejšnjo zanimanje je tudi za italijansko "Isatto" s štirimi malimi kolesi, ki je dolgo približno toliko kot so široki ameriški avtomobili. Vrata ima ta mali avtomobil na sprednji strani, doseže pa lahko hitrost 85 km na uro ter porabi 3.75 litrov benzina na 100 km.

Tudi priklopec motorjev so se modernizirale in si nadele prav moderne linije. Posebnost v dunajskih prodajalnah so garaže žepnega formata za motorna kolesa. To niso več samo prevleke iz raznih plastičnih mas, temveč prave zložljive pločevinaste male garaže, ki jih lahko vsak spravi v torbo. Posebnost so tudi avtomobilski plašči brez zračnice.



PETROVA MAMA

Vsako leto, ko se začne poletje, je nagibati v jesen ter začeti zelenje dreves v bližnjih gozdovih bolj v bolj temneti, dokler ne dobi pisanih jesenskih barv, postaja Petrova mama vedno bolj nemirna. Ta njen nemir je za čudo podoben tistemu nemiru, ki se je pripeljal vanjo takrat po končani vojni, v tisti sončni, cvetoči pomladi, ko se je končno stišal vihar po svetu. Ljudje so si oddahali od vojnih grozot in tisti, ki so prinesli med nas tisto sončno, svobodno pomlad, so se začeli drug za drugim vračati domov. Tudi njen Peter je bil med temi borci, takrat, ko so uporni odhajali v gore, trpeli lakoto in mraz ter krvaveli v stoterih bojnih. Takrat je šel z njimi in mati mu ni branila. Bil je mlad in močan in vedela je, da njegovo mesto takrat ni bilo več ob njej. Tako je odšel in vsa leta ni slišala ničesar o njem.

A tiste pomladi je mati zaman čakala na Petra. Zaman je po nekajkrat na dan odprla vrata v njegovo nekdanjo sobico, v kateri je bilo še vse tako, kakor je bil pustil, ko je odhajal. Z ljubečo, trepetajočo roko je šla čez njegove knjige, ki so samotne ležale na mizi in obrisala z njih namišljeno sivino prahu. Srce pa ji je igralo od veselja, da bo spet pri njej njen mladi, krepki fant, da bo spet spal na beli postelji ob oknu, na kateri je v dolgih dneh samote tolikokrat pobožala zglavje.

Zaman je postajala na pragu in se ozirala po cesti. Spočetka se je misel na njihje reže kdaj splazila v njeno srce in ga uklenila v tesne okove, a odgnala jo je kakor nadležno žuželko. Ne, njen fant se bo vrnil. Mora priti, saj ga tako težko čaka.

Dnevi pa so minevali in Petrova mati je začela postajati nemirna. Vrnili so se že mnogi sosedi, nekdanji Petrovi tovariši, nihče pa ni vedel ničesar povedati o njem. Ni vedel, ali pa morda ni hotel, ni mogel tako hudo raniti materinega srca. Kdo ve? In dnevi so tekli drug za drugim, njenega Petra pa ni bilo od nikoder. Kakor prej je bil pust in samotni njen dom in rože, ki jih je postavila sveže in dišeče v Petrovo sobico v prvih dneh pričakovanja, so že davno ovenele v vazi. Ničesar ni mogla zvediti o njem, upanje pa še vedno ni ugasnilo v razbičnem materinem srcu.

Minili so že meseci, ko je Petrova mati spet samevala v svojem majhnem stanovanju, vsa medla in upognjena od žalosti. Še vedno pa je rahlo upala, vse do tistega dne . . . Da, kako je že bilo takrat?

Poletje se je že poslavljalo, a sonce še vedno ni izgubilo vse svoje pekoče moči, ko je nekoč proti večeru potrkalo na njena vrata neznano dekle. Povprašalo je po Petrovi materi. Gledala jo je in brskala v spominu ter iskala njen obraz med starimi znanjci. Gledala jo je v pričakovanju vse dotlej, dokler ni neznanka nekako boječe spregovorila.

"Ne, saj me ne poznate, mati, vem, da ne. Jaz pa vas poznam; vso tako kot vas vidim zdaj, mi vas je Peter nekoč ljubeče opisal, takrat, ko . . ."

Dekle ni končalo stavka. Le dodalo je še, da sta bila s Petrom v isti borbeni četi. Skupaj sta prenašala napore in skupaj sanjala v prihodnost. Dobra prijateljica sta bila . . .

Mati jo je molče gledala in srce se ji je krčilo od tesnobe, od morečega nemira in bojazni, dokler ni podzavestno bruhnilo iz nje vprašanje, kakor kamen težko.

"In Peter? Kje je moj sin? Zakaj ga ni? Vsi so se že vrnili." Vsa druga, stotera vprašanja

so zanihala v zraku in se porazgubila v težki napetosti. Dekle, Malka ji je bilo ime, pa ni odgovorilo takoj. Le v žep je segla in položila na mizo Petrovo uro. Mati jo je v hipu spoznala. Bila je resnično ura njenega sina. Sama mu jo je kupila, darilo za maturo.

V nemi grozi je uboga drobna ženica razprla oči in zastrmela v Malko.

"Torej, mojega Petra . . ."

"Da, mati, Petra ne bo več nazaj. Padel je v boju, ko smo v jurišu prebijali sovražnikov obroč, ga je težko zadelo. Takrat je bil ranjen, naslednji dan pa mi je umrl v rokah. Pokopali smo ga na zakotnem pokopališču odročne hribovske vasi in še dolgo potem žalovali po njem.

Petrova mama ni zajokala. Samo oči so ji postale še bolj globoke in temne in so strmele nekam v prazno. Ustnice pa so ji šepetale prebridko spoznanje. "Ne bo ga več, mojega sina. Nikoli več . . ."

Malka je tiho jokala predse. To boleče grenko poslanstvo ji je zlomilo moči. Ne prevzela bi ga nase, če bi je Peter tako vroče ne prosil takrat, ko ji je njegova glava zadnjič počivala na rokah in so njegove oči že izgubljale zadnji lesk. Takrat mu je obljubila, saj je bil zanjo najdražji človek.

Tisto noč je ostala pri Petrovi materi in ji je še dolgo v noč morala pripovedovati dolgo zgodbo trpljenja in bojeve, vso dolgo povest—svojo, njenega sina in tisočev drugih borcev za svobodo. Potem ji je mati odprla Petrovo sobico in ji odgrnila za sina pripravljeno posteljo.

Drugi dan pa sta odšli na pot. Mati je želela videti kraj, kamor so ji zakopali sina edinca, njenega padlega junaka. Od železniške postaje nekje v sruhu Dolenske sta se odpravili v hrib. Malka je bila varen in dober vodnik. Ne zgrešila bi poti, četudi bi hodili ponoči, tako gotov je bil njen korak. In ko se je po dolgi hoji začelo drevje v gozdu redčiti in sta na planem končno zagledali majhno vasico, je mati v sruhu začutila, da sta dospeli.

Vrata skromnega pokopališča na koncu vasi so cvileče zaškripala, ko jih je Malka odinila, da sta mogli vstopiti. Potem še kratka pot in znašli sta se ob grobu, skromnem in bornem, a čisto opletom. Videti je bilo, da ga negujejo skrbne roke vaških

deklet, saj so še rože cvetele na njem.

"Tu leži," je tiho zašepetala Malka in se zagledala v gomilo, mati pa se je sklonila in pokleknila ob grobu. Z roko je šla preko prsti, ki je hranila v sebi vse njeno ugaslo upanje. Dolgo je ostala tako, z glavo čisto pri tleh in ko se je Malka ozrla po njej, je začudena opazila, da silijo žene izpod rute na glavi beli, čisto beli lasje, ki jih prej ni bilo opaziti.

Ko sta se poslavljali od Petrovega zadnjega doma, kjer je našel svoj počitek in mir, je Malka počasi povedala:

"Mati, imela sem ga rada. Tako zelo . . ."

Žena se je ozrla vanjo in v očeh ji je zaupala globoka nežnost. Objela jo je tesno in ljubeče.

"Hčerka," je dejala, "hčerka moja . . ."

Vsako jesen, ko začenja zelenje listov dreves in bližnjih gozdovih vse bolj temneti, dokler se ne obleče v pisane jesenske barve, se v srce Petrove mame zgrne nemir ter se v njej vedno pogosteje oglašja. In ko se bliža tisti dan, ki smo ga posvetili dnevu vseh padlih in mrtvih, se Petrova mama odpravi v zakotno hribovsko vas s polnim naročjem belih krizantem, na obisk in nemi pomenek s svojim mrtvim sinom. Ljudem na vasi je postala že stara znanka in kadar pride, jo pozdravljajo z globokim spoštovanjem.

Petrov grob ni zapuščen. Vsa vas skrbi zanj. Otroci prinašajo nanj vse leto svežih, cvetočih rož, dekleta pa grob na jesen skrbno očistijo in ga pripravijo na obisk Petrove mame.

Vanda Škodnik.

Išče se stanovanje
za dvojico srednjih let. Nič otrok. Išče se dve, tri ali štiri opremljene sobe v Collinwoodu ali Euclidu. Kdor ima za oddati naj sporoči med 8. uro zjutraj in 3. uro popoldne.
LI 1-5669

OPREMLJENO SOBO
pri vdovi se odda v najem zaposlenemu dekletu, ki cení dober dom. Si lahko kuha.
V Collinwoodu.
Za naslov se pozive v uradu tega lista.



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost
Zanimivo in podučno čtivo
priljubljene povesti

SOCIALNO ZAVAROVANJE ZA SAMOSTOJNE POKLICE

Zvezni izvršni svet Jugoslavije bo v kratkem izdal uredbo o socialnem zavarovanju umetnikov. Z njo bodo urejene pravice do socialnega zavarovanja tistih umetnikov, ki niso v rednem delovnem razmerju. V pristojnih organih skupščine in Zveznega izvršnega sveta poudarjajo, da je nastalo, ko so pripravljali to uredbo, vprašanje, koga je treba smatrati za umetnika. Organizacije književnikov, likovnih umetnikov in filmskih delavcev so menile, da bi moralo biti članstvo merilo za pravico do socialnega zavarovanja. Prosvetni organi pa so menili, da bi pomenilo to kršitev demokratičnosti in da bi Združenja umetnikov dobila tako nekakšen značaj prisiljenosti.

Zato osnutek uredbe predvideva, da določajo pravico do socialnega zavarovanja umetnikov, ki bi jih imenovali sveti za prosveto in kulturo ljudskih republik. V njih bi bili predstavniki teh svetov, republiškega zaveda za zavarovanje in združenje tiste panoge umetnosti, ki ji umetnik pripada.

Osnutek uredbe predvideva za umetnike iste pravice na področju socialnega zavarovanja, kakor jih imajo delavci in uslužbenci. Prispevek za socialno zavarovanje umetnikov se plačuje iz sredstev, ki se stekajo od davka na avtorske pravice. Za filmske delavce bodo prispevek plačevala filmska podjetja ali organizacije, ki imajo zaposlene filmske delavce.

V pristojnih krogih poudarjajo, da je ta uredba ena izmed drugih, ki jih bodo proučili to leto, da se bo socialno zavarovanje razširilo tudi na pripadnike samostojnih poklicev. Doslej je zajelo književnike, advokate, filmske delavce v stalni službi in duhovnike. Najštevilnejša kategorija, ki še ni vključena v socialno zavarovanje, so torej privatni obrtniki.

Odbor za socialno politiko Zveznega izvršnega sveta je predlagal obrtnim zbornicam, naj prouče vprašanje zdravstvenega zavarovanja obrtnikov. Zbornice so načemale vprašanje socialnega zavarovanja v celoti, zlasti pokojninskega. V odboru pa so menili, da bi bilo treba za zdaj začeti z zdravstvenim zavarovanjem, pozneje pa bi proučili še ostala vprašanja, zlasti tista, ki se nanašajo na sklade in prispevke za razne oblike zavarovanja obrtnikov.

Razen obrtnikov ostanejo še manjše skupine pripadnikov samostojnih poklicev, ki so se že priglasele odboru za socialno politiko Zveznega izvršnega sveta, da bi tudi zanje veljalo socialno zavarovanje. To so n. pr. pooblašeni inženirji, lastniki taksijev, ki niso obrtniki, krojači, gostreški itd. Ti niso vključeni v nobeno organizacijo, prek katere bi lahko bili socialno zavarovani. Zato bi lahko to vprašanje uredili tako, da bi davčni organi, ko prijavljajo njihovo obrt in dejavnost, hkrati lahko prijavili tudi nje v socialno zavarovanje in poskrbeli, da bi plačevali prispevke.

STAREJŠA ŽENSKA
se sprejme na stanovanje, da bi bila v družbo bolehnih žensk. Samo lahka dela. Dobi tudi plačo.
Za podrobnosti pokličite
SU 1-7830

Kadar nameravate kupiti ali prodati HIŠO . . . TRGOVINO
pokličite za ZANESLJIVO in TOČNO POSTREŽBO:
JOHN ROŽANCE
LAKELAND REALTY CO.
15604 Waterloo Rd.
KE 1-6681

MICHEL'S RESTAURANT
3963 ST. CLAIR AVENUE
RESTAVRACIJA, KJER DOBITE FINE OBEDE VSAKI DAN.
Odprto ob 6. zj. do 9. zvečer — zaprto ob nedeljah.
Se priporočamo v obisk.

— PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS
STAKICH FURNITURE CO.
JAMES D. STAKICH, Prop.
IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

A Red Feather Agency of Your Community Chest
THE INTERNATIONAL INSTITUTE OF YWCA
&
CITIZEN'S BUREAU
Formerly Located in The Marshall Building
Were During 1954 Consolidated To Form
THE NATIONALITIES SERVICES CENTER
NOW LOCATED AT
1620 PROSPECT AVE. PHONE SU. 1-4560

ZAVAROVALNINO
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
19461 SO. LAKE SHORE BLVD.
Pokličite:
IVanhoe 1-9382

nje razširilo tudi na pripadnike samostojnih poklicev. Doslej je zajelo književnike, advokate, filmske delavce v stalni službi in duhovnike. Najštevilnejša kategorija, ki še ni vključena v socialno zavarovanje, so torej privatni obrtniki.

Odbor za socialno politiko Zveznega izvršnega sveta je predlagal obrtnim zbornicam, naj prouče vprašanje zdravstvenega zavarovanja obrtnikov. Zbornice so načemale vprašanje socialnega zavarovanja v celoti, zlasti pokojninskega. V odboru pa so menili, da bi bilo treba za zdaj začeti z zdravstvenim zavarovanjem, pozneje pa bi proučili še ostala vprašanja, zlasti tista, ki se nanašajo na sklade in prispevke za razne oblike zavarovanja obrtnikov.

Razen obrtnikov ostanejo še manjše skupine pripadnikov samostojnih poklicev, ki so se že priglasele odboru za socialno politiko Zveznega izvršnega sveta, da bi tudi zanje veljalo socialno zavarovanje. To so n. pr. pooblašeni inženirji, lastniki taksijev, ki niso obrtniki, krojači, gostreški itd. Ti niso vključeni v nobeno organizacijo, prek katere bi lahko bili socialno zavarovani. Zato bi lahko to vprašanje uredili tako, da bi davčni organi, ko prijavljajo njihovo obrt in dejavnost, hkrati lahko prijavili tudi nje v socialno zavarovanje in poskrbeli, da bi plačevali prispevke.

Važno je tudi vprašanje zava-

STAREJŠA ŽENSKA
se sprejme na stanovanje, da bi bila v družbo bolehnih žensk. Samo lahka dela. Dobi tudi plačo.
Za podrobnosti pokličite
SU 1-7830

Kadar nameravate kupiti ali prodati HIŠO . . . TRGOVINO
pokličite za ZANESLJIVO in TOČNO POSTREŽBO:
JOHN ROŽANCE
LAKELAND REALTY CO.
15604 Waterloo Rd.
KE 1-6681

MICHEL'S RESTAURANT
3963 ST. CLAIR AVENUE
RESTAVRACIJA, KJER DOBITE FINE OBEDE VSAKI DAN.
Odprto ob 6. zj. do 9. zvečer — zaprto ob nedeljah.
Se priporočamo v obisk.

— PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS
STAKICH FURNITURE CO.
JAMES D. STAKICH, Prop.
IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

A Red Feather Agency of Your Community Chest
THE INTERNATIONAL INSTITUTE OF YWCA
&
CITIZEN'S BUREAU
Formerly Located in The Marshall Building
Were During 1954 Consolidated To Form
THE NATIONALITIES SERVICES CENTER
NOW LOCATED AT
1620 PROSPECT AVE. PHONE SU. 1-4560

ZAVAROVALNINO
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
19461 SO. LAKE SHORE BLVD.
Pokličite:
IVanhoe 1-9382

rovanja delavcev, zaposlenih pri privatnih gradbenih podjetjih. Ta podjetja imajo precej neprijetnih in nezavarovanih delavcev. Na njihov račun mnogo zaslužijo. Potrebni so učinkovitejši ukrepi za kontrolo in zaščito takšnih delavcev. To vprašanje bi lahko uredili tako, da davčni organi v prihodnje ne bi pobirali od takšnih podjetnikov davka za določeno število delavcev, kakor zdaj, marveč bi moral biti vsak delavec prijavljen in vključen v socialno zavarovanje, delodajalec pa bi plačeval zanj prispevek za socialno zavarovanje.

V zvezi s pripravljanjem novih uredb o razširitvi socialnega zavarovanja na pripadnike samostojnih poklicev v krogih socialnih delavcev poudarjajo, da je glavna značilnost socialnega zavarovanja v Jugoslaviji prav v tem, da zajema čedalje več zaščitnih ljudi. Ko bodo socialno zavarovani tudi pripadniki samostojnih poklicev, kmetje in mladina, kar se že pripravlja, bo ostala samo še kratka pot do splošnega socialnega zavarovanja vseh državljanov, zlasti zdravstvenega, ki čedalje bolj dobiva značilnosti sistema zaščite vseh državljanov FLRJ.

— "Ljudska Borba"

ČEBULA IN VREMENSKE NAPovedi

Francoski kmetovalci so napovedali, toda ne hudo nimo. Za te napovedi služijo francoskim kmetom štokrle in čebula. V vzhodni Franciji so namreč štokrle lani odletele na jug tri tedne prej kot običajno, zato so menili, da bo tudi zima prej nastopila kot navadno. Čebula pa je imela zelo tanko zunanjo kožico, kar znači, da ne bo hude zime, sicer bi morala čebula imeti debelejšo kožo, da bi vzdržala zimo.

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA ZA ENO DRUŽINO

Na E. 200 St. in Lake Shore Blvd., v fari sv. Križa. Bungalow s 4 sobami, gorkota na plin, garaža in dovoz. Prodaja lastnik sam. Cena \$17,900. Pokličite po 5. uri popoldne.
KE 1-1742

ZAMENJA SE HIŠO

Na E. 173 St., blizu transportacije. Za eno družino, 6 sob; vse nanovo dekorirano; 3 spalnice. klet pod vso hišo. Nov fornec na plin. Garaža in dovoz. Cena \$12,500.

Za podrobnosti se obrnite na
KOVAC REALTY
960 E. 185 St. KE 1-5030

How to turn a few dollars a week into THOUSANDS IN CASH!



Start Payroll Savings with \$11.25 today and have over \$3,000 in just 5 years!

Is there some secret to accumulating big amounts of money? No. You do it by saving steadily and investing your savings where they will grow.

But now, for the first time in history, you can have this done for you—automatically—through the Payroll Savings Plan!

With Payroll Savings, the money you want to save never gets a chance to slip away. Just name the sum to your pay office and it's saved out of your check each payday—before you get your pay.

No investment worries either! Your money is put into U. S. Series E Savings Bonds. And how it grows! Sign for \$5 a week and in 9 years, 8 months you have \$2,850.70! Sign for \$18.75 and in 19 years, 8 months, you have over \$25,000!

Start now to make your dreams come true. Join Payroll Savings today! Or, if you are self-employed, ask your bank about the Bond-A-Month Plan.

Pick your plan—and sign up now!

If you want your interest as current income, ask your banker about 3% Series H Bonds which pay interest semiannually by Treasury check.

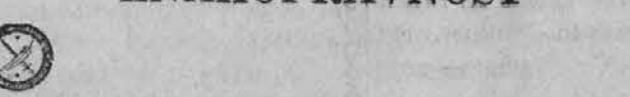
Choose your own savings goal			
	If you want approximately		
	\$5,000	\$10,000	\$25,000
Each week for 9 years and 8 months, save	\$8.80	\$18.75	\$45.00
Each week for 19 years and 8 months, save	\$3.75	\$7.50	\$18.75

This chart shows only a few typical examples of savings goals and how to reach them through Payroll Savings. Remember, you can save any sum you wish, from a couple of dollars a payday up to as much as you want. The important thing is, start your Plan today!

Saving is simpler than you think—
with U. S. Savings Bonds
on the Payroll Savings Plan!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



MICHEL ZEVACO

KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

Mrzel strah je izpreletel Concina. . . Mari se kralj punta zoper njega? . . . Vztrepetal je. Ogabna slutnja ga je napadla. S srditim naporom je otresel grozo ter pomislil, škripaje z zobmi:

"To pomeni boj, corpo di Cristo! Leonora, dobro si prerokovala mojo usodo: ali poginoti, ali postati najvišji gospodar!"

Concini je stopil k Vitryju ter ga surovo udaril po rami. Vitry se je ozrl:

"Svetlost?"

"Nu, vrli moj Vitry, odkad ne znate več pozdravljati, kakor se spodobi vojak?"

"Ukaz je takšen. Od danes naprej se izkazuje čast samo kralju."

"Dobro, Vitry!" je dejal maršal d'Ancre. "Kdo te je povišal v kapitana? Kdo te je nastavil tu? Odgovori! Kralj ali jaz? Dobrotnika se bojiš počastiti, kaj? Kako praviš ti temu? Jaz pravim: strahopetnost!"

Kapitan je prebledel kakor smrt; njegova desnica je padla trepetaje na mečev ročnik. Toda ukrotit se je in le zmajal z glavo:

"Ukaz!"

"Čigav?" je zarohnel Concini.

"Moj!" je odgovoril osoren glas.

Visoka postava maršala Ornana se je začrtala med bližnjimi vrati. Concini je krvavo pogledal okrog sebe ter videl svoje spremeljvalce pripravljene izdreti meče.

"Padre eterno!" je črnil Ornano. "Samo eden teh gizdalinov naj trenje z malim prstom, pa vzamem jaz Florentinca v roke!"

Concini je zadržal svoje ljudi s pogledom ter napravil mahoma najljubeznivejši obraz.

"Dober večer, dragi maršal," je rekel s pojočim in seljaščim glasom. "Baš sem vas iskal. Ali veste, da iščejo vzgojitelja za Monsieura?" (Naslov mlajšega kraljevega brata.)

"In?" je dejal Ornano ter jezno zgrbančil obrvi.

"Nu, mislil sem pač, da ni za ta zaupni posel nihče pripravniji od vašega sina. Premislite si stvar, maršal, in mi povejte čez dva dni, ali sprejmete ali ne."

Udarec je zadel Ornana v živo. Videti sina med prvimi dostojanstveniki na kraljevem dvoru—to je presegalo njegove upe! Ali preden je utegnil premagati svojo osuplost, je krenil Concini dalje. Baš ko je izginila hrupna in sijajna družba izpred oči, so se odprla vrata na drugem koncu galerije. Začul se je glas:

"Njegovo veličanstvo kralj!" Korak Ludvika XIII. je bil malomaren, toda oko polno sumnje: naslanjal se je na lakot Alberta Luynskega. Straža je pobesila haleparte, dvorjani so se postavili v vrsto in se poklonili. Šele ko je kralj odšel mimo, se je vrnila Ornano jasna zavest. Obrnil se je k Vitryju in dejal s smehljajem, ki je bil hujši od bodala:

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS EQUIPMENT

COMPLETE SHOE REPAIR
EQUIPMENT—Landis K. Stiche-
er—American Finisher, etc.
Whiting 3565

"Lepo vas je pohvalil Concini!"

"Da gospod," je odgovoril Vitry s počasno mirnodušnostjo. "Strahopetnost," je dejal!"

"Ni mogoče! Hudiča! Ubogi Vitry, kako boste živeli s to psovko na obrazu?"

"Preprosta reč, maršal: ope-rem jo!"

"S čim neki?"

"S krvjo!"

Concini je pustil spremstvo v dvorani zraven galerije ter odhitel sam po hodnikih. Dospel je v prazno sobo, kjer je čakal trepetaje nekaj minut.

Zavesa ob steni se je komaj vidno zgenila. Concini ni gledal tja. Kradoma se je splazil k vratom, ki so bila baš nasproti zavesi, in rahlo potkal. Vstopila je mlada ženska. Brez besede je izvel polno mošnjo zlata in jo stisnil ženski v roko.

"Ali je še tu?" je zamrmral z drhtečim glasom.

"Se, svetlost."

Zavesa na drugem koncu sobe se je spet zgenila.

"Kaj pravi? Ali plaka?"

"Za to je preponosna. Kaj pravi, tudi ne vem, ker ne mara govoriti z nikomer razen s kralji-čo!"

To rekši se je ženska živo ozrla na zaveso, ki se je zdajci nehala premikati. Concini je izvel izpod telovnika stekleničico ter jo pomolil strežnici.

"Poslušaj," je dejal z zamolklim glasom. "Osem dni ji vlijaj v pijačo vsak večer po tri kapljice tega zdravila."

"Strup?! Oh, svetlost!" je viknila ženska s povzdignjenim glasom.

"Molči, neumnica!" je zarenčal Concini. "To ni strup! Kadar izpije stekleničico, me bo . . . ljubila!"

"Ljubavna pijača!"

"Da!"

Zavesa je vztrepetala iznova.

"Ako ni hujšega, svetlost, se lahko zanesete name."

"Ne bo ti žal, razumeš!" je zamrmral Concini, pijan od radosti. "Bogata boš!"

Ženska je preklecnila. Concini je odšel po prstih do vrat, skozi katera smo ga videli vstopiti, in krenil najboljše volje v dvorano, kjer se je kralj zabaval z igro v družbi svojih velikašev. Kakor hitro je izginil, se je odgrnila zavesa nasproti vrat; vstopila je kraljica Marija, vsa blede in razburjena. Strežnica je stekla k nji, priklenila do tal in ji pomolila stekleničico.

"Dobro!" je velela kraljica. "Slišala sem vse. Vrnite se na svoje mesto."

Služkinja je odšla. Kraljica pa je vzela stekleničico in se vrnila na ono stran zaves. Bila je nekakšna delavnica, s stoli, na katerih so se kopičile svilene blazine, in z mizami, po katerih so ležali v neredu črteži in odtiski bakrorezov; v kotu je stala tiskalnica s svetlo bakreno ploščo, dovršila.

ki jo je bila kraljica pravkar Ob tej tiskalnici je Marija postala, uprla oko v stekleničico in zamrmrala:

"Pijača ljubezni!"

Globok drhtljaj je pretresel vse njeno bitje; v njenih lepih črnih očeh se je zasvetilo kakor blisk. Jezno je postavila steklenko na železni okvir tiskalnice, vzela kladeve in udarila po nji. Kristal se je razletel in tekočina se je razlila; Marija de Medicis pa si je pritisnila roke na oči ter zaihtela:

"Štirideset let! Moja leta so moje gorje . . . Oh, branila se bom! Nočem ostati zapuščena! Concino je moj in ostane moj . . . Oh, mari nisem več kraljica? Giuseppa!"

Mlada ženska, ki smo jo videli govoriti z maršalom, je vstopila. "Giuseppa," je rekla Marija de Medicis, premagujoč drhte-nje svojega glasu, "ta gospodična ne more ostati deli časa v Louvru. Kraljevski dvorec venčar ni jetnišnica!"

"Zares, madame," je odgovorila Giuseppa, kakor bi tipala besede, vsako posebej. "Louvre je palača. Kvečjemu . . . pod kletmi . . ."

"Ne! Dekle mi ni storilo nič žalega. In vendar mi je napoti. Nič več je ne maram gledati tu. Počakaj tedaj, da vse zaspi po dvorcu, nato pa jo odpelji venkaj. Razumeš?"

"Da, madame. In kadar bo zunanaj?"

"Takrat naj gre, kamor hoče! Tako je bom rešena brez mnogih komedij. Zakaj nemogoče je, da bi šlo mlado dekle ob enajstih zvečer samo po ulici in se ji ne bi zgodila nesreča . . . ne, ne, to je povsem nemogoče!"

In kraljica je pogledala strežnico. Tisti pogled je bil strašan.

"Povsem nemogoče!" je ponovila Giuseppa.

"Pojdi tedaj in glej, da izpolniš mojo voljo."

Ura je udarila enajst in pol. Kralj je bil odšel v svojo sobo. Dvorjani so se razhajali, služabniki so upihavali sveče. V kraljevi igralnici je bilo samo še nekaj plemičev, ki so se drug za drugim zavijali v plašče in izginjali. Concini je vrgel lakajem priprano zlato in se takisto začel odpravljati. Tedaj pa je vstopila Leonora Galigai ter krenila naravnost proti svojemu soprogu.

"Concino," je zamrmrala, "kraljica hoče govoriti s teboj."

Concini je naježil obrvi.

"Treba je iti!" je povzela Leonora s trdim glasom. "Treba je,

slišiš? Nocoj bolj nego kadarkoli dozdaj. Zakaj nocoj se začenja konec!"

Neopredeljiva groza je padla Conciniju na srce.

"Se začenja konec!" je ponovil mehanično.

"Concino," je povzela ona, paleč mu dušo s svojim ognjenim pogledom, "nocoj ostanem v Louvru!"

Vztrepetal je v bliskoviti slutnji, da se bliža strašni trenotek odločitve. Vse sveče razen ene so bile utrjene v dvorani. V kotu, daleč od njiu dveh, je stal sluga nepremično kakor žrd in čaka. Molč je ležal nad njima. In v tem molčanju je zamrmral Leonorin glas:

"Vse je gotovo, Concino! Angouleme, Guise in Conde so v Parizu, pripravljeni stopiti na čelo svojih pomagačev. Prestol bo tistega, ki bo močnejši. Concino, pripravi svojo dušo, pripravi roko: tvoja ura je blizu!"

"Toda on!" je zajecjal Concini, kakor bi se mu vrtilo v glavi. "Kralj!"

"Čez dva dni, najdelj čez štiri, ne bo več kralja na Francoskem!" je končala Leonora komaj slišno. "Zakaj nocoj, ko boš ti pri kraljici-materi, bom stala jaz ob kraljevem zglavju . . . Idi zdaj!"

In preden je soprog premagal neizmerno osuplost, s katero so ga udarile te besede, je odšla, počasi, kakor tavaajo strahovi . . . Z negotovimi koraki se je opotekel za njo. Sluga je upihnil zadnjo luč. Gosta tema je napolnila dvorano.

S strelovito naglico domišljije, ki jo izpodbada strah, je zasnoval maršal d'Ancre svoj načrt:

Ako pojde vse po sreči in mu bo treba samo postaviti nogo na stopnice, ki drže do prestola, se da ziniti nanj ter prevzame vladarsko oblast. Ako pa nastopijo zapreke, hoče misliti na beg. Uvidel je, da v tem kakor v onem slučaju potrebuje Marije. Šele na večer usodnega dne, ki najde Concina Concina na prestolu francoskih kraljev, sme zdrobiti orodje svojega častihlepa!

(Dalje priloženo!)

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE.

ENDicott 1-0583

Avtomobili in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago.

Mi smo vedno pripravljene z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD:

452 EAST 152nd STREET

Tel.: IVanhoa 1-3118

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko užaloščeni in potrhtih src naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrl naš ljubljani soprog, oče in stari oče

1885

1954



Joseph Virant

Zatisnil je svoje mile oči po dolgi in mučni bolezni, previden s sv. zakramenti za umirajoče, dne 12. decembra 1954.

Pogreb se je vršil dne 15. decembra iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev sv. Pavla v Euclid, Ohio, ter od tam po opravljeni slovesni sv. maši zadušnici in pogrebnih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje matere zemlje.

Blagopoknjik je bil rojen dne 18. aprila 1885 leta v vasi Plosovo, fara Velike Lašče.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja k njegovi krsti. Ta dokaz, da ima toliko prijateljev, ki so se ga spomnili, nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika. Bog plačaj!

Našo zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so prišli ga kropiti, ko je ležal na mrtvaškemu odru, in vsi, ki so ga sprejeli na njegovi zadnji poti na mirodvor.

Toplo zahvalo izrekamo čest. g. Brennan za opravljeno sv. mašo zadušnico in molitve v pogrebnem zavodu. Dalje čest. g. Denka za tolažilne obiske skozi skoro tri leta bolezni pokojnika in za podelitev sv. zakramentov. Ravno tako naj sprejme zahvalo čest. g. Butler za spremstvo na pokopališče in molitve ob odprtem grobu. Hvala tudi pogrebnemu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslugo.

Razposlali smo zahvalna pisma vsem, ki so prispevali. Ako smo potoma izpustili ime katerega, prosimo oprostjenja in naj isto sprejme našo globoko zahvalo.

V srcih naših je žalost in v očeh grenke solze, ker smo izgubili Tebe, ljubljani soprog in oče. Dolga je bila bolezen in trpel si in težko pa nam je bilo ko smo gledali Tvoje trpljenje. Sedaj si rešen vsega in Tvoja duša je odšla k večnemu Bogu in sprejela plačilo za vse, kar si dobrega storil v življenju.

Mi se Te bomo vedno spominjali v molitvi dokler se ne snidemo na kraju večnega miru in blaženstva—nad zvezdami!

Spavaj sladko, ljubljani, večni sen!

Zalujoči:

JENNIE, soproga
ANTHONY, JOSEPH JR., FRANK, RUDY,
ALBIN in LEONARD, sinovi
MRS. JEAN ROBERTS, MARY,
MRS. OLGA ZALEK, hčere
FRANCES, ANGELA, ANN, JOSEPHINE
in JEAN, sinahe
NICK in FRANK, zeta
12 vnukov in vnukinj
FRANCES SALETTE, sestra
LOUIS VIRANT, brat v Geneva, Ohio
V stari domovini zapuša brata FRANCETA

Cleveland, Ohio, dne 12. januarja 1955.

DELNIČARSKA SEJA

REDNA LETNA DELNIČARSKA SEJA
KORPORACIJE SLOVENSKEGA DOMA
na 15810 Holmes Avenue

se vrši

dne 30. januarja 1955

ob 1.30 popoldne

TO OBVESTILO JE SMATRATI URADNO VSEM
DRUŠTVOM IN POSAMEZNIM DELNIČARJEM.

Za direktorij,
FRANK ZNIDAR, tajnik.

Dva pogrebna
zavoda

za

zanesljivo

izkušeno

simpatično

pogrebniško

postrežbo

PO
CENAH, KI JIH
VI

DOLOČITE
pokličite

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1000 East 62nd St.
Hialeah 1-1000 - Klamath 1-5079

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

—Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočamo društvom,

trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.